



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2018-80**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2018-190)**

Filed July 25, 2018

1 *The heading “Incorporation of Hanwell” preceding section 3 of New Brunswick Regulation 2014-30 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:*

Annexation of areas to Hanwell

2 *Section 3 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

3(1) The rural community of Hanwell is continued as a rural community and the name of the rural community is Hanwell.

3(2) A portion of the local service district of the parish of Kingsclear and a portion of The City of Fredericton, being areas contiguous to Hanwell, are annexed to Hanwell.

3(3) The effective date of the annexation is July 31, 2018.

3(4) The assets acquired and liabilities incurred by the Minister or The City of Fredericton in connection with the provision of services by the Minister or the City of Fredericton, as the case may be, to the areas referred to in subsection (2) shall, on the annexation of the areas, become assets and liabilities of Hanwell.

3 *Section 4 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2018-80**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2018-190)**

Déposé le 25 juillet 2018

1 *La rubrique « Constitution de Hanwell » qui précède l'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2014-30 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

Annexion à Hanwell

2 *L'article 3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

3(1) Est maintenue la communauté rurale appelée Hanwell.

3(2) Une partie du district de services locaux de la paroisse de Kingsclear et une partie de la cité appelée The City of Fredericton, étant des régions contiguës à Hanwell, sont annexées à la Hanwell.

3(3) L'annexion prend effet le 31 juillet 2018.

3(4) Dès l'annexion, l'actif et le passif qu'a acquis ou qu'a engagés le Ministre ou The City of Fredericton, selon le cas, relativement à la fourniture de services aux régions visées au paragraphe (2), deviennent l'actif et le passif de Hanwell.

3 *L'article 4 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

4 The territorial limits of Hanwell, including the areas referred to in subsection 3(2), are shown on the plan attached as Schedule A.

4 *Section 5 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

5 The inhabitants of the area shown on the plan attached as Schedule A, including the inhabitants of the areas referred to in subsection 3(2), are a body corporate called Hanwell.

5 *The heading “Effective date of incorporation” preceding section 6 of the Regulation is repealed.*

6 *Section 6 of the Regulation is repealed.*

7 *The heading “First election” preceding section 7 of the Regulation is repealed.*

8 *Section 7 of the Regulation is repealed.*

9 *Section 13 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

13 Despite any provision of the Act or the *Community Funding Act*, after July 31, 2018, the Minister shall pay or credit, as the case may be, to the rural community of Hanwell amounts under the *Community Funding Act* that are owed to or owed to the credit of a region referred to in subsection 3(2).

10 *Schedule A of the Regulation is repealed and the attached Schedule A is substituted.*

11 *This Regulation comes into force on July 31, 2018.*

4 Les limites territoriales de Hanwell, y compris les régions visées au paragraphe 3(2), figurent sur le plan ci-joint en tant qu'annexe A.

4 *L'article 5 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

5 Les habitants de la région figurant sur le plan ci-joint en tant qu'annexe A, y compris ceux habitant dans les régions visées par le paragraphe 3(2), sont constitués en personne morale appelée Hanwell.

5 *Est abrogée la rubrique « Date de prise d'effet de la constitution en communauté rurale » qui précède l'article 6 du Règlement.*

6 *L'article 6 du Règlement est abrogé.*

7 *Est abrogée la rubrique « Première élection » qui précède l'article 7 du Règlement.*

8 *L'article 7 du Règlement est abrogé.*

9 *L'article 13 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

13 Malgré toute disposition de la Loi ou de la *Loi sur le financement communautaire*, après le 31 juillet 2018, le Ministre verse ou crédite, selon le cas, à la communauté rurale de Hanwell tous montants prévus par cette dernière loi qui sont dus aux régions visées au paragraphe 3(2) ou qui doivent être portés à leur crédit.

10 *L'annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe A ci-jointe.*

11 *Le présent règlement entre en vigueur le 31 juillet 2018.*

SCHEDULE A / ANNEXE A

